

Caractéristiques communes

Testés cliniquement, ces dispositifs médicaux permettent:

- d'appliquer une force légère et continue pour corriger la position des dents,
- de fermer ou ouvrir les espaces entre les dents,
- de garantir une résistance efficace à l'élongation.

Indications

- Produit délivré propre, utilisable directement sans opération de nettoyage, désinfection ou stérilisation,
- Si désinfection, ne pas tremper le produit plus d'une heure dans une solution désinfectante.

Contre-indications

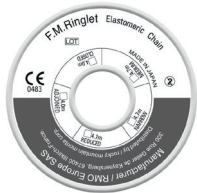
Contre-indiqué pour le maintien d'une force initiale constante.

Précautions d'usage

- Ne pas exposer à la lumière directe, au soleil ou aux ultraviolets,
- Ne pas stocker dans un endroit très humide,
- Stocker à température ambiante,
- Ne pas réutiliser,
- Éviter d'utiliser de solution de rinçage bucco-dentaire à base d'alcool, mais plutôt de l'eau.

Energy Chain™ F.M. Ringlet:

- Forme arrondie de la chaînette pour les interconnexions,
- Variation d'espace entre les anneaux : permet une sélection appropriée selon leur application (ligature, retraction,...).



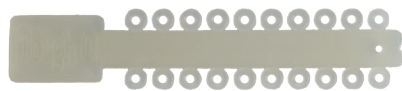
	Serré 	Adjoint 	Intermédiaire 	Moyen 	Grand
Taille des anneaux	Petit	Petit	Petit	Petit	Grand
Espace entre les anneaux	Fermé	Accolé	1 mm	1,2 mm	1,2 mm
Centre à centre	2,8 mm	3 mm	3,8 mm	4 mm	5,1 mm
Longueur de bobine	4 m	4 m	4,70 m	4,70 m	4,70 m

Fils à ligaturer (Tie-Thread)



- Fil de surface de section pleine, ronde ou carrée pour une meilleure rétention du nœud et une utilisation dans le cas des rotations et rétractions,
- Résiste à l'oxydation, aux odeurs et à l'humidité.

Ligatures Tough-O®



- Force plus importante que les ligatures classiques,
- Diamètre : .118" (3.0mm).

Anneaux élastomériques O-Ring



- Anneaux résistants sur la durée,
- Élastomère identique aux Energy Chain™.

Composition des emballages :

Bobine : Polyéthylène

Sachet protection lumineuse : Polyéthylène

Sachet /10 : Polyéthylène



Boite O-Ring : Polystyrène

Coussin bleu : Polyéthylène



Common features

Clinically tested, these medical devices allow:

- apply a gentle, continuous force to correct the position of teeth,
- close or open spaces between teeth,
- ensure effective resistance to elongation.

Indications

- Delivered clean, can be used directly without cleaning, disinfection or sterilization,
- If disinfecting, do not soak the product for more than one hour in a disinfectant solution.

Contraindications

Contraindicated for maintaining a constant initial force.

Precautions for use

- Do not expose to direct light, sunlight or ultraviolet rays,
- Do not store in a very humid place,
- Store at room temperature,
- Do not reuse,
- Avoid using alcohol-based oral rinses, but use water instead.

Energy Chain™ F.M. Ringlelet

- Rounded shape of the chainlet for interconnections,
- Variation of the space between the rings: allows an appropriate selection according to their application (ligation, retraction,...).



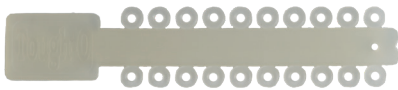
	Closed 	Adjoined 	Reduced 	Medium 	Large
Rings size	Small	Small	Small	Small	Large
Space between rings	Closed	Adjoined	1 mm	1,2 mm	1,2 mm
Space between centers	2,8 mm	3 mm	3,8 mm	4 mm	5,1 mm
Spool length	4 m	4 m	4,70 m	4,70 m	4,70 m

Tie-Thread



- Solid, round or square cross-section surface wire for better knot retention and use in rotations and retractions,
- Resistant to oxidation, odor and moisture.

Tough-O® Ligatures



- Greater strength than conventional ligatures,
- Diameter: .118" (3.0mm) diameter.

Elastomeric O-Ring



- Long lasting rings,
- Elastomer identical to Energy Chain™.

Packaging composition :

Coil : Polyethylene

Light protection bag: Polyethylene

Bag /10 : Polyethylene



O-Ring box : Polystyrene

Blue cushion: Polyethylene



Gemeinsame Merkmale

Klinisch getestet, ermöglichen diese Medizinprodukte Folgendes:

- eine leichte, kontinuierliche Kraft anzuwenden, um die Zahnstellung zu korrigieren,
- die Zahnzwischenräume zu schließen oder zu öffnen,
- einen wirksamen Widerstand gegen Dehnung zu gewährleisten.

Indikationen

- Das Produkt wird sauber geliefert und kann ohne Reinigung, Desinfektion oder Sterilisation direkt verwendet werden,
- Wenn Sie desinfizieren, weichen Sie das Produkt nicht länger als eine Stunde in einer Desinfektionslösung ein.

Kontraindikationen

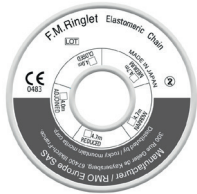
Kontraindiziert für die Aufrechterhaltung einer konstanten Anfangskraft.

Vorsichtsmaßnahmen bei der Verwendung

- Nicht direktem Licht, Sonnenlicht oder ultravioletten Strahlen aussetzen,
- Nicht an Orten mit hoher Luftfeuchtigkeit aufbewahren,
- Bei Raumtemperatur lagern,
- Nicht wiederverwenden,
- Vermeiden Sie die Verwendung von Mundspüllösungen auf Alkoholbasis, verwenden Sie stattdessen Wasser.

Energy Chain™ F.M. Ringlet

- Abgerundete Kettenform für Verbindungen,
- Variation des Abstands zwischen den Ringen: ermöglicht eine geeignete Auswahl je nach Anwendung (Ligatur, Retraction,...).



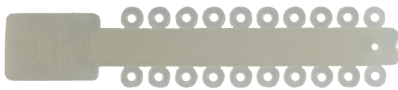
	Geschlossen 	Angrenzend 	Verringert 	Mittel 	Groß
Größe der Ringe	Klein	Klein	Klein	Klein	Groß
Abstand zwischen den Ringen	Geschlossen	Angrenzend	1 mm	1,2 mm	1,2 mm
Abstand zwischen den Zentren	2,8 mm	3 mm	3,8 mm	4 mm	5,1 mm
Länge der Spule	4 m	4 m	4,70 m	4,70 m	4,70 m

Tie-Thread



- Oberflächendraht mit vollem, rundem oder quadratischem Querschnitt für eine bessere Rückhaltung des Knotens und zur Verwendung bei Rotationen und Schrumpfungen,
- Beständig gegen Oxidation, Gerüche und Feuchtigkeit.

Tough-O® Ligaturen



- Höhere Festigkeit als herkömmliche Ligaturen,
- Durchmesser: .118" (3.0mm).

Elastomerische O-Ringe



- Langfristig starke Ringe,
- Elastomer identisch mit Energy Chain™.

Zusammensetzung der Verpackung :

Spule : Polyethylen

Beutel Lichtschutz : Polyethylen

Beutel /10 : Polyethylen



O-Ring-Schachtel : Polystyrol

Blaues Kissen : Polyethylen



REV_02_04/2022



Caratteristiche comuni

Clinicamente testati, questi dispositivi medici permettono:

- applicare una forza dolce e continua per correggere la posizione dei denti,
- chiudere o aprire spazi tra i denti,
- garantire un'efficace resistenza all'allungamento.

Indicazioni

- Consegnato pulito, può essere utilizzato direttamente senza pulizia, disinfezione o sterilizzazione,
- In caso di disinfezione, non immergere il prodotto per più di un'ora in una soluzione disinfettante.

Controindicazioni

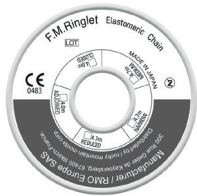
Controindicato per mantenere una forza iniziale costante.

Precauzioni per l'uso

- Non esporre alla luce diretta, alla luce del sole o alla luce ultravioletta,
- Non conservare in alta umidità,
- Conservare a temperatura ambiente,
- Non riutilizzare,
- Evitare di usare una soluzione di risciacquo orale a base di alcol, ma piuttosto acqua.

Energy Chain™ F.M. Ringlet

- Forma arrotondata della catenella per le interconnessioni,
- Variazione dello spazio tra gli anelli: permette una selezione appropriata secondo la loro applicazione (legatura, retrazione,...).



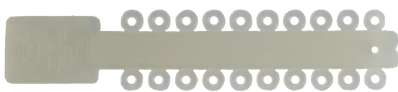
	Stretto 	Vice 	Intermedio 	Medio 	Grande
Dimensione dell'anello	Piccolo	Piccolo	Piccolo	Piccolo	Grande
Spazio tra gli anelli	Chiuso	Vice	1 mm	1,2 mm	1,2 mm
Da centro a centro	2,8 mm	3 mm	3,8 mm	4 mm	5,1 mm
Lunghezza della bobina	4 m	4 m	4,70 m	4,70 m	4,70 m

Tie-Thread



- Filo di superficie solido, a sezione rotonda o quadrata, per una migliore ritenzione del nodo e l'uso in rotazioni e retrazioni,
- Resistente all'ossidazione, agli odori e all'umidità.

Attacchi Tough-O®



- Maggiore resistenza rispetto alle legature convenzionali,
- Diametro: .118" (3.0mm) di diametro.

O-Ring elastomerico



- Anelli di lunga durata,
- Elastomero identico a Energy Chain™.

Composizione della confezione :

Bobina : polietilene

Borsa di protezione leggera : polietilene

Sacchetto /10 : Polietilene



Scatola O-Ring : polistirolo

Cuscino blu : polietilene



REV_02_04/2022



Características comunes

Probados clínicamente, estos dispositivos médicos permiten:

- aplicar una fuerza suave y continua para corregir la posición de los dientes,
- cerrar o abrir espacios entre los dientes,
- garantizar una resistencia eficaz al alargamiento.

Indicaciones

- Se entregan limpios, pueden utilizarse directamente sin necesidad de limpiarlos, desinfectarlos o esterilizarlos,
- En caso de desinfección, no sumergir el producto durante más de una hora en una solución desinfectante.

Contraindicaciones

Contraindicado para mantener una fuerza inicial constante.

Precauciones de uso

- No exponer a la luz directa, a la luz solar o a la luz ultravioleta,
- No almacenar en lugares con mucha humedad,
- Almacenar a temperatura ambiente,
- No reutilizar,
- Evitar el uso de una solución de enjuague bucal a base de alcohol, sino de agua.

Energy Chain™ F.M. Ringlet

- Forma redondeada de la cadeneta para las interconexiones,
- Variación del espacio entre los anillos: permite una selección adecuada según su aplicación (ligadura, retracción,...).



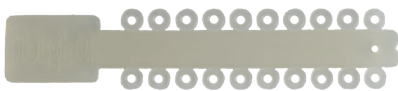
	Estrecha 	Adjunto 	Intermedio 	Medio 	Gran
Tamaño del anillo	Pequeño	Pequeño	Pequeño	Pequeño	Gran
Espacio entre los anillos	Cerrado	Adjunto	1 mm	1,2 mm	1,2 mm
De centro a centro	2,8 mm	3 mm	3,8 mm	4 mm	5,1 mm
Longitud de la bobina	4 m	4 m	4,70 m	4,70 m	4,70 m

Tie-Thread



- Alambre macizo, de sección redonda o cuadrada, para una mejor retención del nudo y su uso en rotaciones y retracciones,
- Resistente a la oxidación, los olores y la humedad.

Fijaciones Tough-O®



- Mayor resistencia que las ligaduras convencionales,
- Diámetro: .118" (3,0 mm) de diámetro.

Anillos elastoméricos O-Ring



- Anelli di lunga durata,
- Elastomero identico a Energy Chain™.

Composición del envase :

Bobina: Polietileno

Bolsa de protección contra la luz : Polietileno

Bolsa /10 : Polietileno



Caja de O-ring : Poliestireno

Cojín azul : Polietileno

